

Співпраця з онлайн-видавцем та розповсюджувачем наукової літератури компанією VERSITA (Республіка Польща)

30 липня 2013 р. у Науково-видавничій раді НАН України відбулася робоча нарада щодо співпраці з онлайн-видавцем та розповсюджувачем наукової літератури компанією [VERSITA](#) (Республіка Польща).

Відкрив нараду голова НВР НАН України академік НАН України Я.С. Яцків, повідомивши присутніх про те, що НАН України розглядає можливість підписання угоди з компанією VERSITA, яка запропонувала здійснювати безоплатне розповсюдження англomовних електронних версій академічних видань протягом п'яти років.

Учасники наради розглянули текст угоди про співпрацю між НАН України та компанією VERSITA, запропонований останньою, а також перелік журналів, які компанія VERSITA хотіла б залучити до співробітництва.

Під час обговорення учасниками наради відзначено невідповідність запропонованої угоди чинному українському законодавству, відсутність легалізованого перекладу тексту та необхідність здійснення експертизи тексту договору фахівцями з питань захисту авторського права та інтелектуальної власності, а також працівниками Відділу науково-правового забезпечення діяльності НАН України.

Зокрема, відмічено такі недоліки договору:

- відповідно до запропонованого тексту договору, видавці повинні передати компанії VERSITA ексклюзивні права на електронну версію видання;
- VERSITA встановлює правила доступу та адміністративні права на використання вмісту журналу;
- журнал, у разі виникнення претензій третіх сторін, повинен компенсувати всі витрати та збитки.

Нез'ясованим залишається також питання щодо ратифікації в Україні Правового кодексу спільного користування авторством (*Creative Commons Legal Code*), на який у договорі посилається VERSITA.

Також у договорі не зазначено на підставі якого законодавства, в разі їх виникнення, будуть вирішуватися усі спірні питання.

Представники академічних журналів звернули увагу на особливості кожного видання: наявних зобов'язань перед співвидавцями, перевидавцями,

розповсюджувачами, реферативними і наукометричними базами, а також авторських прав на статті.

У результаті обговорення учасники наради дійшли висновку, що після доопрацювання тексту договору належним чином і з залученням необхідних фахівців, оптимальним варіантом організації співпраці академічних наукових журналів буде підписання індивідуальних договорів між установами-видавцями та компанією VERSITA.

Усі установи-видавці журналів, які пристануть на пропозицію компанії VERSITA, зможуть отримати офіційний дозвіл НАН України як співзасновника на підписання індивідуальних договорів, звернувшись до НВР НАН України.

Після обговорення ухвалено **рішення**:

1. Науково-видавничій раді НАН України разом з апаратом Президії НАН України (зокрема, з Відділом науково-правового забезпечення діяльності НАН України) доопрацювати текст договору та запропонувати його до розгляду компанії VERSITA.
2. Рекомендувати науковим установам підписувати індивідуальні договори про співпрацю з компанією VERSITA на підставі доопрацьованого тексту договору.